

## REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO: "Ascolta Storytel con Galaxy Buds"

Promossa da Samsung Electronics Italia S.p.A., con sede legale in Milano, Via Mike Bongiorno n. 9, P.IVA 11325690151 (di seguito "**Samsung**" o il "**Soggetto Promotore**"), secondo le modalità contenute nei seguenti articoli (il "**Regolamento**").

### Articolo I. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE

"Ascolta Storytel con Galaxy Buds" (l'"**Operazione**").

### Articolo II. TIPOLOGIA

Operazione a premio ex D.P.R. n. 430/2001.

### Articolo III. SOGGETTI DELEGATI

- Jakala S.p.A. Società Benefit s.u., con sede a Milano, in Corso di Porta Romana 15, P. IVA n. 0846213967, con riferimento alla spedizione dei premi in palio nell'ambito della presente Operazione e per l'attività di contatto e relazione con i Destinatari, come definiti di seguito;
- ID Time S.r.l., con sede in Cologno Monzese (MI), in viale Visconti n. 4, P. IVA 10798370150, con riferimento agli adempimenti burocratici amministrativi relativi alla presente Operazione (congiuntamente i "**Soggetti Delegati**").

### Articolo IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO

4.1 Periodo di acquisto dal 18 marzo 2022 fino al 07 aprile 2022 inclusi ("**Periodo di Acquisto**"), con termine per la registrazione dell'acquisto e richiesta premio entro le ore 23:59:59 del 28 aprile 2022 ("**Termine di Registrazione**").

### Articolo V. AMBITO TERRITORIALE

Territorio dell'Unione Europea.

### Articolo VI. DESTINATARI

- 6.1. L'Operazione è rivolta a tutte le persone fisiche maggiorenni residenti nel territorio dell'Unione Europea (di seguito i "**Destinatari**") che, in qualità di consumatori ai sensi del D. Lgs. 6 settembre 2005, n. 206 (il "**Codice del Consumo**") procederanno, nel Periodo di Acquisto all'acquisto di un Prodotto Promozionato (come definito all'art. 7 che segue) - senza avvalersi del diritto di recesso di cui all'art. 52 del Codice del Consumo - presso i punti vendita ubicati all'interno del territorio italiano (sono pertanto esclusi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano) recanti una delle insegne riportate nell'Allegato A oppure presso gli E-Store elencati nell'Allegato A del presente Regolamento (congiuntamente, i "**Punti Vendita**").
- 6.2. La partecipazione all'Operazione è gratuita, esclusi i costi di connessione alla rete internet per registrare i dati di acquisto, per richiedere il Premio sul sito dedicato all'Operazione <https://members.samsung.it/promozioni/ascoltaconbuds> (il "**Sito**") (secondo la modalità di cui all'art. 10), e per la spendita del Premio sul sito <https://www.storytel.com/it/it/gift>.

### Articolo VII. PRODOTTI PROMOZIONATI

- 7.1. Nell'ambito della presente Operazione, i prodotti promozionati sono i seguenti auricolari bluetooth a marchio Samsung (di seguito i "**Prodotti Promozionati**"):
- Galaxy Buds Pro (codice modello SM-R190N);
  - Galaxy Buds Live (codice modello SM-R180N);
  - Galaxy Buds2 (codice modello SM-R177N).

### Articolo VIII. PREMIO E FRUIZIONE DEL PREMIO

- 8.1. Nell'ambito della presente Operazione, i Destinatari che acquisteranno un Prodotto Promozionato avranno diritto a ricevere n. 1 abbonamento gratuito a Storytel valido per 6 mesi a partire dalla data di attivazione (il "**Premio**").
- 8.2. Anche nel caso in cui il Destinatario fosse già abbonato a Storytel, questo potrà usufruire del Premio. In particolare, una volta attivato il Premio l'abbonamento a pagamento preesistente del Destinatario sarà sospeso per l'intera durata del periodo gratuito sotteso al Premio.
- 8.3. Il valore del Premio è di € 59,94 (cinquantanove/94) IVA inclusa.
- 8.4. Il Premio non potrà essere convertito in denaro né ceduto a terzi, non è commerciabile, né potrà essere sostituito e/o rimborsato.
- 8.5. Ogni acquisto del Prodotto Promozionato (in particolare ogni codice seriale relativo a ciascun Prodotto Promozionato) da parte dei Destinatari darà diritto ad un solo Premio. **Pertanto, si riceveranno tanti Premi quanti sono i Prodotti Promozionati acquistati.**
- 8.6. Ai fini della corretta fruizione del Premio, i Destinatari dovranno entro il **10 marzo 2024** accedere al sito <https://www.storytel.com/it/it/gift> (tramite il loro account già esistente o creandone uno nuovo) e inserire il codice ricevuto con il Premio. Dopo il 10 marzo 2024, il Premio non potrà più essere attivato.
- 8.7. Si precisa che al termine del semestre gratuito sotteso al Premio, l'abbonamento cesserà automaticamente, salvo rinnovo a pagamento richiesto dal Destinatario.

#### **Articolo IX. MONTEPREMI**

- 9.1. Si prevede di erogare sino a n. 2.000 Premi.
- 9.2. Il valore complessivo del montepremi stimato è pari a € 119.880 (centodiciannovemilaottocentottanta/00) IVA inclusa.
- 9.3. Secondo quanto previsto dall'art. 7 D.P.R. 430/2001, Samsung ha provveduto a versare la cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico, pari al 20% del valore del montepremi stimato.

#### **Articolo X. MODALITÀ DI SVOLGIMENTO**

- 10.1. Per poter partecipare validamente all'Operazione, i Destinatari dovranno necessariamente:
  - a) **ACQUISTARE** un Prodotto Promozionato presso i Punti Vendita nel Periodo di Acquisto (ossia **dal 18 marzo 2022 al 07 aprile 2022 inclusi**);
  - b) **REGISTRARE** l'acquisto del Prodotto Promozionato entro il Termine di Registrazione sul Sito come segue:
    - compilare l'apposito modulo ivi presente e inserendo obbligatoriamente i propri dati personali e di contatto (nome, cognome, numero di telefono, email, indirizzo completo, codice seriale- sarà necessario compilare con il "S/N (C)" presente sul retro della scatola - e data di acquisto);
    - caricare la foto della prova di acquisto del Prodotto Promozionato;
    - caricare la foto del codice seriale serigrafato e ben leggibile del Prodotto Promozionato (sono valide a tal fine: foto etichetta posta sul retro del Prodotto Promozionato, foto etichetta posta sulla scatola, purché sia chiaramente stata aperta e visibile).
  - c) a seguito dell'inserimento dei dati richiesti, come indicati al punto che precede, il Destinatario dovrà confermare la propria volontà di aderire all'Operazione cliccando sul pulsante "CONFERMA". **Ai fini della registrazione all'Operazione è altresì necessario prendere visione dell'informativa privacy che sarà fornita nella pagina di registrazione all'Operazione;**
  - d) una volta completata la registrazione, il Destinatario riceverà un'e-mail di partecipazione all'Operazione ("**E-mail di partecipazione all'Operazione**") con cui si precisa che il Destinatario si è registrato correttamente all'Operazione.
- 10.2. Laddove il Destinatario sia già iscritto a Samsung Members, per partecipare all'Operazione, potrà effettuare direttamente l'accesso al proprio profilo Samsung Members mediante l'inserimento di email

e password. Una volta effettuato l'accesso il Destinatario dovrà compilare l'apposito modulo di adesione all'Operazione laddove indicato, come previsto al precedente art. 10.1.

10.3. Le adesioni all'Operazione pervenute oltre il 28 aprile 2022 non daranno diritto a ricevere alcun Premio.

#### **Articolo XI. REQUISITI PROVA DI ACQUISTO**

11.1. Si considerano imprescindibili i seguenti requisiti della **PROVA D'ACQUISTO**:

- una data compresa tra il 18 marzo 2022 e il 07 aprile 2022 inclusi;
- la descrizione che riporti il nome del Prodotto Promoziionato (modello e il relativo codice seriale – sarà considerato valido il "S/N (C)" presente sul retro della scatola);
- in caso di acquisto con sottoscrizione **abbonamento tramite operatore telefonico**, dovrà essere inviata, oltre al modulo di sottoscrizione dell'abbonamento, anche una dichiarazione ufficiale del rivenditore, attestante la vendita del Prodotto Promoziionato acquistato nel Periodo di Acquisto. Saranno ritenute valide solo le dichiarazioni su carta intestata del punto vendita espressamente rese al partecipante (nome e cognome), riportanti data, timbro e firma leggibile del direttore/proprietario del punto vendita, la data di vendita, il codice seriale del Prodotto Promoziionato. Tale dichiarazione dovrà essere accompagnata dalla fotocopia dello scontrino di vendita del Prodotto Promoziionato.

Quale prova d'acquisto potrà essere caricato nel campo "Inserisci prova di acquisto" uno dei seguenti documenti: lo scontrino fiscale, la ricevuta di acquisto, oppure il modulo di sottoscrizione dell'abbonamento in caso di acquisto tramite operatori telefonici con sottoscrizione dell'abbonamento. Per coloro che acquistano il Prodotto Promoziionato tramite gli e-shop di cui all'Allegato A, sarà accettata come prova di acquisto la conferma d'ordine del Prodotto Promoziionato acquistato e farà fede la data sulla stessa riportata.

11.2. La **FOTOGRAFIA DEL CODICE SERIALE** dovrà avere i seguenti requisiti:

- foto etichetta posta sul retro del Prodotto Promoziionato, oppure
- foto etichetta posta sulla scatola, purché sia visibile e risulti chiaramente che la scatola sia stata aperta, oppure
- foto codice seriale serigrafato e ben leggibile

11.3. La verifica della correttezza della richiesta di partecipazione del Destinatario sarà possibile solo se il codice seriale del Prodotto Promoziionato risulta leggibile e valido per la partecipazione all'Operazione e se è stata regolarmente completata la fase di registrazione di cui all'art. 10.1 lett. b) che precede.

11.4. La prova di acquisto e la confezione del prodotto in originale devono rimanere in possesso del Destinatario. La confezione dovrà essere conservata almeno 3 (tre) mesi dalla data di registrazione dell'acquisto del Prodotto Promoziionato sul Sito.

11.5. Samsung (o i Soggetti Delegati), verificherà le richieste pervenute e la conformità dei requisiti delle stesse per la partecipazione all'Operazione. Qualora tutta la documentazione risultasse corretta, il Destinatario riceverà un'e-mail di validazione ("**E-mail di validazione**").

11.6. Nel caso in cui la copia della prova di acquisto del Prodotto Promoziionato e/o la foto del seriale non rispettassero i requisiti di conformità di cui al presente articolo, il Destinatario non potrà aderire all'Operazione e riceverà una e-mail ("**E-mail di Invalidità**").

11.7. Nel caso in cui la copia della prova di acquisto del Prodotto Promoziionato e/o la documentazione caricata (e.g. la foto del codice seriale) risultasse danneggiata o illeggibile o non esplicitasse tutti i requisiti di conformità richiesti, sarà inviata una e-mail al Destinatario ("**Email di Verifica**") in cui gli verrà richiesto di procedere ad un nuovo caricamento della documentazione richiesta.

11.8. La nuova documentazione richiesta dovrà essere caricata per validazione entro e non oltre 10 giorni solari dalla ricezione della E-mail di Verifica. Decorso tale termine:

- senza che il Destinatario abbia caricato la documentazione richiesta, il Destinatario perderà il suo diritto al Premio;
- risultando la nuova documentazione caricata ancora danneggiata o illeggibile, o non esplicitasse tutti i requisiti di conformità richiesti, sarà inviata una seconda E-mail di Verifica e verranno assegnati al Destinatario ulteriori 10 (dieci) giorni solari dalla ricezione di detta seconda E-mail di Verifica. Per ciascun ordine l'utente potrà procedere al massimo a 2 caricamenti della prova d'acquisto del

Prodotto Promozionato, e a 2 caricamenti della foto del codice seriale, dopo di che la richiesta sarà annullata.

- 11.9. Solo ed esclusivamente in caso di eventuali richieste di verifica da parte di Samsung o dei Soggetti Delegati, la prova di acquisto potrà essere inviata dopo il 28 aprile 2022.
- 11.10. Sarà onere del Destinatario assicurarsi di aver ricevuto per ogni singola registrazione la prova di acquisto e la relativa E-mail Di Validazione.

## **Articolo XII. CONSEGNA PREMIO**

- 12.1. Ad ogni Destinatario che avrà soddisfatto le condizioni di cui agli articoli X e XI che precedono e se la prova d'acquisto è valida, verrà inviata automaticamente entro 30 giorni lavorativi dalla data di spedizione dell'E-mail di validazione di cui all'art. 11.5 che precede, una e-mail a cui sarà allegato il Premio, sotto forma di codice di attivazione dell'abbonamento a Storytel.
- 12.2. L'invio avverrà presso l'indirizzo e-mail che il Destinatario avrà rilasciato in fase di registrazione all'Operazione. Si precisa in ogni caso che è esclusivo onere del Destinatario verificare che l'indirizzo e-mail comunicato in fase di registrazione all'Operazione sia corretto, nonché fare accesso alla propria casella di posta elettronica periodicamente. In caso di mancata consegna del Premio dovuta ad indirizzo errato/incompleto/inesatto oppure a problemi collegati alla casella di posta del Destinatario ricevente, si provvederà ad annullare l'ordine di spedizione e il Destinatario perderà il suo diritto al Premio.

## **ARTICOLO XIII. MEZZI USATI PER LA PUBBLICITÀ DELL'OPERAZIONE**

- 13.1. La presente Operazione sarà pubblicizzata attraverso i siti [www.samsungmembers.it](http://www.samsungmembers.it), <https://members.samsung.it/promozioni/ascoltaconbuds>, [www.samsung.it/promozioni](http://www.samsung.it/promozioni), attraverso materiale promozionale presente all'interno dei Punti Vendita aderenti all'Operazione e sulle pagine dei rivenditori on-line, nonché attraverso campagne di comunicazione Social e attraverso l'App Samsung Pay.
- 13.2. Il Regolamento della presente Operazione verrà pubblicato integralmente su <https://members.samsung.it/promozioni/ascoltaconbuds> ai sensi dell'art. 10, comma 3, del D.P.R. 430/2001 e sarà conservato presso la sede del soggetto promotore per tutta la durata dell'Operazione e per i 12 (dodici) mesi successivi.

## **Articolo XIV. REVOCA DELLA PROMESSA O MODIFICA DELLE MODALITÀ DI ESECUZIONE**

Il Soggetto Promotore potrà revocare o modificare le modalità di esecuzione della presente Operazione per giusta causa, ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 430/2001, dandone preventivamente comunicazione ai promissari nella stessa forma della promessa o in forma equivalente.

## **Articolo XV. INDETRAIBILITÀ DELL'IVA**

Ai sensi dell'art. 19 c.2 del D.P.R. n. 633 del 1972, si applicherà l'indetraibilità dell'IVA sull'acquisto dei premi costituiti da beni imponibili ai fini dell'imposta, ovvero al versamento dell'imposta sostitutiva nel caso in cui i premi siano fatturati senza applicazione dell'IVA. Il Soggetto Promotore rinuncia sin d'ora ad esercitare la rivalsa sulla ritenuta alla fonte, da applicare ai sensi dell'Art. 30 (ovvero degli Artt. 23, 24, 25 e 25-bis) del D.P.R. n° 600/1973, solo qualora il vincitore non sia un "consumatore finale".

## **Articolo XVI. RACCOLTA DEI DATI PERSONALI**

- 16.1. I Destinatari, prendendo parte alla presente Operazione, danno atto che il trattamento dei propri dati personali sarà effettuato conformemente a quanto disposto dalla normativa europea applicabile in materia di trattamento dei dati personali, avendo preso visione dell'informativa privacy disponibile sul Sito.
- 16.2. I dati dei Destinatari raccolti nell'ambito dell'Operazione saranno conservati in un server ubicato in Europa e replicati (attraverso un sistema di mirroring) in tempo reale in un server italiano situato presso la sede di Samsung.

## **Articolo XVII. VARIE**

- 17.1. La partecipazione alla presente Operazione comporta per i Destinatari l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente Regolamento senza limitazione alcuna.
- 17.2. Tutte le comunicazioni relative alla Operazione avverranno ai recapiti telefonici e/o e-mail rilasciati dal Destinatario in fase di registrazione all'Operazione (vedere articolo 10 del presente Regolamento). È pertanto responsabilità del Destinatario accertarsi che i dati di contatto rilasciati siano corretti e attivi.
- 17.3. Il Soggetto Promotore si riserva di effettuare tutte le verifiche relative alla corretta partecipazione all'Operazione. A tal scopo il Soggetto Promotore si riserva di richiedere al Destinatario:
- prova di acquisto in originale;
  - confezione del Prodotto Promozionato con evidenza del codice seriale con il quale si sta partecipando all'Operazione;
  - eventuale certificato del venditore su carta intestata e con chiara indicazione di chi la sottoscrive e con firma leggibile, che attesta l'effettiva vendita del Prodotto Promozionato nel Periodo Promozionato.
- 17.4. In caso di accertata non conformità tra i dati inseriti nelle varie fasi descritte agli articoli precedenti e quelli della prova di acquisto originale del Prodotto Promozionato e/o del codice seriale, la partecipazione alla presente Operazione sarà invalidata. Lo stesso accadrà se i dati forniti dovessero risultare non veritieri.
- 17.5. Tutti i tentativi di uso fraudolento e di forzatura esterna del Sito potrebbero rappresentare illeciti perseguibili penalmente. I Destinatari che, secondo il giudizio insindacabile di Samsung e/o dei Soggetti Delegati, possano risultare legittimati al Premio con mezzi e strumenti giudicati in maniera sospetta, fraudolenta, o in violazione del normale svolgimento della Operazione non potranno ricevere il Premio. Samsung e/o i Soggetti Delegati si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato.
- 17.6. Il Soggetto Promotore e i Soggetti Delegati non si assumono alcuna responsabilità per eventi ad esso non imputabili, quali a titolo esemplificativo e non esaustivo: l'accesso, l'impedimento, la disfunzione o difficoltà riguardanti gli strumenti tecnici, il computer, i cavi, l'elettronica, il software e l'hardware, la trasmissione e la connessione, la linea telefonica che possano impedire al Destinatario di partecipare alla presente Operazione, nonché nel caso in cui venga accertato l'utilizzo fraudolento dei codici seriali da parte di soggetti terzi.
- 17.7. I Destinatari, prendendo parte alla presente Operazione, danno atto che il trattamento dei propri dati personali sarà effettuato conformemente a quanto disposto dalla normativa europea applicabile in materia di trattamento dei dati personali, avendo preso visione dell'informativa privacy che sarà riportata secondo le modalità descritte all'articolo 10 che precede.
- 17.8. Per quanto non indicato nel regolamento, il Soggetto Promotore si rimette a quanto previsto dal D.P.R. 430/2001.

**Allegato A**  
**Elenco E-store aderenti all'Operazione**

- Samsung Online shop (<https://shop.samsung.com/it/>), inclusi ai programmi "Samsung Partners Reward" e "Samsung Student"
- Mediaworld online (<https://www.mediaworld.it/>)
- Unieuro online (<https://www.unieuro.it/online/>)
- Euronics online (<https://www.euronics.it/>)
- Trony online (<https://www.e-stayon.com>)
- Expert online (<https://www.expertonline.it/>)
- Comet (<https://www.comet.it/>)
- bytechno.it (<https://www.bytechno.it/>)
- Monclick.it (<https://www.monclick.it/>)
- Tim online (<https://www.tim.it/>)
- Tim Retail (<https://www.timretail.it/>)
- Vodafone online (<https://www.vodafone.it>)
- Wind 3 online (<https://www.windtre.it/>)
- Esselunga online (<https://www.esselunga.it/>)
- Conad online (<https://www.conad.it/>)
- COOP online (<https://www.cooponline.it/>)
- App Mediolanum (sezione "SelfyShop")
- Pagina WEB di Jakala S.p.A. accessibile dall'app Intesa Sanpaolo Mobile o dall'area riservata del sito internet <https://www.intesasanpaolo.com/>
- Amazon ([www.amazon.it](http://www.amazon.it)) (escluso marketplace\*)
- Freeshop ([www.freeshop.it](http://www.freeshop.it))
- E-Stayon ([www.e-stayon.com](http://www.e-stayon.com))
- La Via Lattea ([www.lavialattea.it](http://www.lavialattea.it))
- Nova ([www.goprice.it](http://www.goprice.it))
- Dimo ([www.dimostore.it](http://www.dimostore.it))
- Siem ([www.overly.it](http://www.overly.it))
- Next Hardware (<https://www.nexths.it/>)

\* Si precisa che con il termine "**marketplace**" si fa riferimento alla piattaforma di e-commerce messa a disposizione di terzi venditori dal gestore del sito di e-commerce su cui viene effettuato l'acquisto, come luogo di intermediazione per la compravendita di beni